

# Thông tin Quan trọng cho các Gia đình là Người Nhập cư Cần biết về Medicaid và CHIP

Medicaid và Chương trình Bảo hiểm Y tế Trẻ em (CHIP) có thể cung cấp bảo hiểm sức khỏe miễn phí hoặc có chi phí thấp cho quý vị và gia đình quý vị. Việc nộp hồ sơ đăng ký bảo hiểm Medicaid và CHIP là an toàn.

Nếu gia đình của quý vị gồm các cá nhân là người nhập cư, thì đây là thông tin quan trọng mà quý vị cần biết:

- Các cơ quan Medicaid và CHIP của Tiểu bang chỉ có thể thu thập, sử dụng và tiết lộ thông tin cần thiết đối với người nộp hồ sơ đăng ký bảo hiểm sức khỏe.
- Quý vị sẽ không bao giờ phải chia sẻ thông tin về quốc tịch hoặc tình trạng nhập cư cho các thành viên gia đình không nộp hồ sơ đăng ký bảo hiểm. Trong đơn đăng ký của mình, quý vị có thể xác định các thành viên gia đình không nộp hồ sơ đăng ký bảo hiểm là “những người không đăng ký”.
- Medicaid và CHIP có các biện pháp bảo vệ quyền riêng tư mạnh mẽ để bảo mật thông tin của quý vị và gia đình quý vị. Một cá nhân giúp gia đình quý vị nộp hồ sơ đăng ký bảo hiểm phải tuân theo các quy tắc nghiêm ngặt để bảo vệ quyền riêng tư của gia đình quý vị. Những cá nhân này bao gồm nhân viên Medicaid và CHIP của tiểu bang, điều hướng viên, cố vấn làm đơn có chứng nhận, đại lý, người môi giới và đại diện trung tâm tổng đài.
- Nhìn chung, việc đăng ký hoặc nhận các quyền lợi Medicaid hoặc CHIP, hoặc tiết kiệm chi phí bảo hiểm y tế trên Marketplace, không được đưa vào bài kiểm tra “gánh nặng công cộng”. Điều đó sẽ không ảnh hưởng đến cơ hội trở thành Thường trú Nhân Hợp pháp của một người. Không có bài kiểm tra gánh nặng công cộng đối với quyền công dân.
  - Có trường hợp ngoại lệ đối với những người được chăm sóc dài hạn trong một cơ sở với chi phí của chính phủ, chẳng hạn như trong viện dưỡng lão. Những người này có thể gặp các rào cản trong việc nhận thẻ xanh.
  - Việc thể chế hóa trong thời gian phục hồi ngắn không được cân nhắc trong việc quyết định gánh nặng công cộng.
  - Các quyền lợi CHIP không được cân nhắc trong việc quyết định gánh nặng công cộng trong bất kỳ trường hợp nào.

Để biết thêm thông tin, xin vui lòng gọi **1-877-KIDS-NOW (1-877-543-7669)** hoặc truy cập phần **“Find Coverage for Your Family (Tìm Bảo hiểm cho Gia đình Quý vị)”** trên **InsureKidsNow.gov**. Nếu quý vị hoặc người nào đó trong gia đình quý vị không thể nói, đọc, viết hoặc hiểu Tiếng Anh, chúng tôi sẽ cung cấp hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí.



InsureKidsNow.gov

